

# Inhaltsverzeichnis

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Einleitung</b>  | <b>1</b>  |
| <b>Zielsetzung</b> .....   | <b>2</b>  |
| <b>Zielgruppen</b> .....   | <b>3</b>  |
| <br>   |           |
| <b>Zur Handhabung dieses Werks</b>   | <b>5</b>  |
| <b>Japanische Aussprache</b> .....   | <b>5</b>  |
| <b>Umschrift japanischer Begriffe</b> .....                                  | <b>8</b>  |
| Kursive Schrift .....  | 8         |
| Schreibweisen, Worttrennung und Bindestriche .....                           | 9         |
| Anwendung von Affixen .....  | 10        |
| Ausnahmen der zuvor genannten Regeln .....                                   | 13        |
| Fremdsprachliche Begriffe und Namen .....                                    | 14        |
| <b>Japanische Personennamen</b> .....  | <b>14</b> |
| <b>Quellen von Karten und Abbildungen</b> .....                              | <b>15</b> |
| <b>Über das Glossar</b> .....  | <b>16</b> |
| <b>Verwendete Abkürzungen</b> .....  | <b>17</b> |
| <br>   |           |
| <b>A Topografie und Natur</b>  | <b>23</b> |
| <b>A 1 Japan – Inselreich im Pazifik</b> .....                               | <b>23</b> |
| <b>A 2 Land der Berge und Küsten</b> .....                                   | <b>25</b> |
| A 2.1 Auswirkungen der Topografie – Stadt- und Bevölkerungsentwicklung ..... | 25        |
| A 2.2 Überbevölkert oder nicht? .....  | 32        |
| A 2.3 Der Einfluss der Topografie auf die Kultur .....                       | 33        |
| <b>A 3 Klima</b> .....   | <b>34</b> |
| A 3.1 Heiß-kalte Inseln .....  | 34        |
| A 3.2 Auswirkungen des Klimas .....  | 41        |
| <b>A 4 Leben mit den Naturgewalten</b> .....                                 | <b>42</b> |
| A 4.1 Erdbeben, Vulkane, Stürme und Flutwellen .....                         | 44        |
| A 4.2 Maßnahmen gegen Naturgewalten .....                                    | 47        |
| A 4.3 Wie effektiv ist der Katastrophenschutz in Japan? .....                | 48        |
| A 4.4 Möglichkeiten der Vorhersage von Naturkatastrophen .....               | 50        |
| <b>A 5 Flora und Fauna</b> .....   | <b>51</b> |
| A 5.1 Natürlicher Reichtum .....   | 51        |
| A 5.2 Flora .....  | 52        |
| A 5.3 Fauna .....  | 59        |
| A 5.4 Unnatürliche Veränderungen .....                                       | 60        |
| A 5.5 Eroberung menschlichen Lebensraums .....                               | 61        |
| <b>A 6 Die vier Hauptinseln und Japans Regionen</b> .....                    | <b>64</b> |
| A 6.1 Hauptinsel Hokkaidō (Region) .....                                     | 67        |
| A 6.2 Hauptinsel Honshū und ihre Regionen .....                              | 78        |

|             |   |            |
|-------------|---|------------|
| A 6.2.1     | Honshūs Region Tōhoku.....                                    | 80         |
| A 6.2.2     | Honshūs Region Kantō .....                                    | 90         |
| A 6.2.3     | Honshūs Region Chūbu .....                                    | 99         |
| A 6.2.4     | Honshūs Region Kinki.....                                     | 112        |
| A 6.2.5     | Honshūs Region Chūgoku .....                                  | 123        |
| A 6.3       | Hauptinsel Shikoku (Region) .....                             | 132        |
| A 6.4       | Hauptinsel Kyūshū (Region).....                               | 140        |
| <b>A 7</b>  | <b>Punkte im weiten Ozean – weitere bewohnte Inseln .....</b> | <b>149</b> |
| A 7.1       | Nampō-shotō .....   | 151        |
| A 7.1.1     | Izu-shotō .....   | 153        |
| A 7.1.2     | Ogasawara-shotō.....  | 156        |
| A 7.2       | Nansei-shotō .....  | 160        |
| A 7.2.1     | Satsunan-shotō .....  | 162        |
| A 7.2.2     | Ryūkyū- und Daitō-shotō.....                                  | 167        |
| <b>B</b>    | <b>Grundlegendes über den japanischen Staat .....</b>         | <b>175</b> |
| <b>B 1</b>  | <b>Landesbezeichnung .....</b>                                | <b>175</b> |
| <b>B 2</b>  | <b>Nationalflagge .....</b>                                   | <b>176</b> |
| <b>B 3</b>  | <b>Nationalhymne .....</b>                                    | <b>177</b> |
| <b>B 4</b>  | <b>Regierungssiegel .....</b>                                 | <b>178</b> |
| <b>B 5</b>  | <b>Kaiserliches Emblem .....</b>                              | <b>178</b> |
| <b>B 6</b>  | <b>Bevölkerung und globale Verbreitung .....</b>              | <b>179</b> |
| <b>B 7</b>  | <b>Staatsform .....</b>                                       | <b>179</b> |
| <b>B 8</b>  | <b>Regierungsform .....</b>                                   | <b>180</b> |
| <b>B 9</b>  | <b>Verwaltung.....</b>  | <b>180</b> |
| <b>B 10</b> | <b>Der Kaiser, der einst Gott war.....</b>                    | <b>188</b> |
| B 10.1      | Das Ideal des Gottkaisers.....                                | 188        |
| B 10.2      | Kaiser Hirohito, der Krieg und das Tribunal von Tōkyō .....   | 190        |
| B 10.3      | Die Rolle des Kaisers heute.....                              | 196        |
| B 10.4      | Wenn man vom Kaiser spricht.....                              | 200        |
| <b>B 11</b> | <b>Staatsgebiet mit umstrittenen Grenzen .....</b>            | <b>201</b> |
| B 11.1      | Ausschließliche Wirtschaftszone (AWZ).....                    | 201        |
| B 11.2      | Die Südkurilen.....   | 203        |
| B 11.3      | Dokdo/Take-shima.....   | 205        |
| B 11.4      | Öl- und Gasfelder im Ostchinesischen Meer .....               | 209        |
| B 11.5      | Die Senkaku-Inseln.....                                       | 209        |
| <b>B 12</b> | <b>Kriminalität und Justiz.....</b>                           | <b>214</b> |
| B 12.1      | Gesetzestreue Bürger und Kriminalität .....                   | 214        |
| B 12.2      | Rechtsverständnis .....                                       | 221        |
| B 12.3      | Todesstrafe .....   | 223        |
| B 12.4      | Gerichte .....  | 224        |
| B 12.5      | Polizei .....   | 226        |
| B 12.6      | Das organisierte Verbrechen .....                             | 229        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>B 13 Innen-, Außen- und Verteidigungspolitik .....</b>            | <b>232</b> |
| B 13.1 Innenpolitik .....  | 232        |
| B 13.1.1 Die Verfassung .....  | 233        |
| B 13.1.2 Demokratie in Japan .....                                   | 234        |
| B 13.1.3 Der Weg zur Demokratie .....                                | 234        |
| B 13.1.4 Die japanische Demokratie – ein Sonderfall? .....           | 236        |
| B 13.1.5 Schlussfolgerungen .....                                    | 239        |
| B 13.2 Parlament, Wahlen und Parteien .....                          | 240        |
| B 13.2.1 Parlament .....   | 241        |
| B 13.2.2 Wahlen .....  | 242        |
| B 13.2.3 Parteien im Unter- und Oberhaus .....                       | 246        |
| B 13.2.4 Kurzbeschreibung der Parteien .....                         | 248        |
| B 13.3 Politische Skandale .....                                     | 255        |
| <b>B 14 Außenpolitik und diplomatische Beziehungen .....</b>         | <b>258</b> |
| B 14.1 Auslandsbeziehungen und Außenpolitik bis 1945 .....           | 258        |
| B 14.2 Asien und der Pazifik heute .....                             | 259        |
| B 14.2.1 Beziehung zu Russland .....                                 | 259        |
| B 14.2.2 Beziehungen zur Volksrepublik China und Taiwan .....        | 260        |
| B 14.2.3 Die koreanische Halbinsel .....                             | 262        |
| B 14.2.4 Das restliche Asien und der mittlere Osten .....            | 263        |
| B 14.2.5 Australien, Neuseeland und die Pazifikregion .....          | 266        |
| B 14.3 Beziehungen mit den USA, Kanada und Lateinamerika heute ..... | 267        |
| B 14.4 Japan und Afrika heute .....                                  | 269        |
| B 14.5 Japan und Europa heute .....                                  | 270        |
| B 14.6 Japan in der Geberrolle .....                                 | 271        |
| <b>B 15 Verteidigungspolitik .....</b>                               | <b>273</b> |
| B 15.1 Grundlagen der Verteidigungspolitik .....                     | 273        |
| B 15.2 Das Bündnis mit den USA .....                                 | 280        |
| B 15.3 Die Selbstverteidigungstreitkräfte Japans .....               | 283        |
| <b>C Wirtschaft, Energie und Umwelt .....</b>                        | <b>307</b> |
| <b>C 1 Eine kleine Wirtschaftsgeschichte .....</b>                   | <b>307</b> |
| C 1.1 Die Anfänge der japanischen Wirtschaft .....                   | 307        |
| C 1.2 Japans Wirtschaft vom 17. Jh. bis 1945 .....                   | 308        |
| C 1.3 Die Wirtschaft nach 1945 – Phönix aus der Asche .....          | 310        |
| C 1.3.1 Phase 1: Reformen und der Dodge-Plan .....                   | 310        |
| C 1.3.2 Phase 2: Korea-Krieg und Wirtschaftswachstum .....           | 311        |
| C 1.3.3 Phase 3: Boom und Rezession .....                            | 312        |
| C 1.4 Beispiel einer japanischen Erfolgsstory .....                  | 314        |
| <b>C 2 Wirtschaftspolitik .....</b>                                  | <b>315</b> |
| <b>C 3 Staatshaushalt, Finanzen und Verschuldung .....</b>           | <b>317</b> |
| <b>C 4 Japan als Markt und Standort .....</b>                        | <b>321</b> |
| <b>C 5 Handel und Konjunktur .....</b>                               | <b>322</b> |
| <b>C 6 Japans Industrie und Dienstleistungssektor .....</b>          | <b>325</b> |

|             |  |            |
|-------------|--|------------|
| <b>C 7</b>  | <b>Land- und Forstwirtschaft und Fischerei .....</b> | <b>326</b> |
| C 7.1       | Landwirtschaft .....                                 | 326        |
| C 7.2       | Forstwirtschaft .....                                | 334        |
| C 7.3       | Fischerei .....                                      | 336        |
| <b>C 8</b>  | <b>Energiepolitik .....</b>                          | <b>339</b> |
| C 8.1       | Japans Energiequellen .....                          | 342        |
| C 8.1.1     | Kernkraft .....                                      | 343        |
| C 8.1.2     | Energie aus fossilen Brennstoffen .....              | 348        |
| C 8.1.3     | Erneuerbare und Ökoenergie .....                     | 349        |
| <b>C 9</b>  | <b>Problemfall Fukushima .....</b>                   | <b>354</b> |
| C 9.1       | Unfallhergang und erste Maßnahmen .....              | 355        |
| C 9.2       | Unmittelbare Folgen der Katastrophe .....            | 362        |
| C 9.3       | Was tun mit Fukushima? .....                         | 366        |
| C 9.4       | Rote, gelbe und grüne Zone .....                     | 368        |
| <b>C 10</b> | <b>Mensch und Umwelt.....</b>                        | <b>370</b> |
| C 10.1      | Umweltpolitik von 1945 bis heute .....               | 370        |
| C 10.2      | Mensch und Natur in Japan .....                      | 372        |
| C 10.3      | Naturverehrung und Umgang mit der Natur .....        | 373        |
| C 10.4      | Beispiele von Umweltsünden und ihren Folgen .....    | 376        |
| C 10.4.1    | Waldsterben und Aufforstung .....                    | 377        |
| C 10.4.2    | Industrielle Umweltschäden .....                     | 378        |
| C 10.4.3    | Die Ausbeutung der Ozeane .....                      | 379        |
| C 10.4.4    | Rückschlüsse .....                                   | 383        |
| C 10.5      | Maßnahmen zum Schutz der Umwelt .....                | 385        |
| C 10.5.1    | Klimaschutz und Reduzierung von Treibhausgasen ..... | 385        |
| C 10.5.2    | In China verursacht, aber in Japan gemessen .....    | 390        |
| C 10.5.3    | Müllvermeidung und Recycling .....                   | 390        |
| C 10.5.4    | Gewässerschutz und Trinkwasser .....                 | 395        |
| C 10.5.5    | Energieeinsparung und Effizienz .....                | 398        |
| <b>D</b>    | <b>Infrastruktur – Verkehr in Japan .....</b>        | <b>401</b> |
| <b>D 1</b>  | <b>Das vernetzte Inselreich .....</b>                | <b>401</b> |
| D 1.1       | Tunnel und Brücken .....                             | 402        |
| D 1.2       | Anbindung Hokkaidōs .....                            | 402        |
| D 1.3       | Anbindung Shikokus .....                             | 402        |
| D 1.4       | Anbindung Kyūshūs .....                              | 403        |
| <b>D 2</b>  | <b>Bahnverkehr in Perfektion .....</b>               | <b>404</b> |
| D 2.1       | JR Regionalbahnen .....                              | 405        |
| D 2.2       | JR Shinkansen .....                                  | 406        |
| D 2.3       | Luxus- und Panoramazüge in Japan .....               | 408        |
| D 2.4       | Die Züge der Zukunft .....                           | 410        |
| D 2.4.1     | MAGLEV .....   | 410        |
| D 2.4.2     | Hybrid-Züge .....                                    | 411        |
| <b>D 3</b>  | <b>Untergrund- und Straßenbahnen .....</b>           | <b>411</b> |
| <b>D 4</b>  | <b>Busse .....</b>                                   | <b>411</b> |
| <b>D 5</b>  | <b>Das japanische Straßennetz .....</b>              | <b>412</b> |

|            |   |            |
|------------|---|------------|
| <b>D 6</b> | <b>Fluggesellschaften und Flughäfen .....</b>                       | <b>413</b> |
| D 6.1      | Die zwei großen Fluggesellschaften .....                            | 413        |
| D 6.2      | Weitere Fluggesellschaften .....                                    | 414        |
| D 6.3      | Internationale Drehkreuze .....                                     | 415        |
| D 6.4      | Regionale Flughäfen.....  | 416        |
| <b>D 7</b> | <b>Passagierschiffe und Fähren .....</b>                            | <b>417</b> |
| <b>E</b>   | <b>Gegenwartskultur und Kulturerbe .....</b>                        | <b>419</b> |
| <b>E 1</b> | <b>Handwerksmeister und Künstler als Hüter des Kulturerbes.....</b> | <b>419</b> |
| <b>E 2</b> | <b>Kultur der Tradition und Moderne .....</b>                       | <b>420</b> |
| <b>E 3</b> | <b>Was gilt in Japan als „schön“? .....</b>                         | <b>421</b> |
| E 3.1      | Einfach und unvollkommen und dennoch schön .....                    | 421        |
| E 3.2      | Wenn das Nicht-Offensichtliche zählt .....                          | 427        |
| E 3.3      | Das Pathos der Vergänglichkeit.....                                 | 428        |
| E 3.4      | Der Schnitt des Lebens.....   | 429        |
| E 3.5      | Weitere Konzepte .....  | 429        |
| <b>E 4</b> | <b>Materielles Kulturerbe.....</b>                                  | <b>432</b> |
| E 4.1      | Konzepte der japanischen Architektur .....                          | 432        |
| E 4.2      | Baumaterial.....  | 434        |
| E 4.3      | Altbewährte Baukunst in der Gegenwart .....                         | 441        |
| E 4.4      | Die japanische Stadt damals und heute .....                         | 442        |
| E 4.5      | Japanische Gärten.....  | 452        |
| E 4.6      | Das Auge isst mit – Ästhetik japanischer Speisen .....              | 456        |
| E 4.6.1    | Washoku.....  | 456        |
| E 4.6.2    | Kaiseki .....   | 457        |
| E 4.7      | Kimono und Co.....  | 459        |
| E 4.8      | Urushi – der Glanz des Lacks .....                                  | 464        |
| E 4.9      | Schmiedekunst .....   | 469        |
| E 4.9.1    | Schwerter .....   | 469        |
| E 4.9.2    | Rüstungen .....   | 483        |
| E 4.10     | Farbholzschnitte .....  | 487        |
| E 4.11     | Malerei.....  | 494        |
| E 4.11.1   | Kara-yo/Kara-e .....  | 494        |
| E 4.11.2   | Yamato-e .....  | 498        |
| E 4.11.3   | Andere, wichtige Stilrichtungen der Malerei und Druckkunst .....    | 505        |
| <b>E 5</b> | <b>Immaterielles Kulturerbe .....</b>                               | <b>507</b> |
| E 5.1      | Die japanische Schrift .....  | 507        |
| E 5.1.1    | Woher kommt die japanische Schrift? .....                           | 507        |
| E 5.1.2    | Schriftzeichen mit System .....                                     | 508        |
| E 5.1.3    | Die verschiedenen Arten von kanji .....                             | 510        |
| E 5.1.4    | Wie liest man kanji?.....   | 512        |
| E 5.1.5    | Schriftstile .....  | 513        |
| E 5.1.6    | Was sind hiragana und katakana? .....                               | 516        |
| E 5.1.7    | Entstehung von hiragana und katakana .....                          | 519        |
| E 5.1.8    | Funktion der kana-Zeichen.....                                      | 520        |

|           |   |     |
|-----------|---|-----|
| E 5.1.9   | Wozu überhaupt noch komplizierte kanji?               | 521 |
| E 5.2     | Die japanische Sprache                                | 522 |
| E 5.2.1   | Der Ursprung der japanischen Sprache                  | 523 |
| E 5.2.2   | Phonetik oder wie Japanisch klingt                    | 524 |
| E 5.2.3   | Grammatik   | 525 |
| E 5.2.4   | Die Sprache als Spiegel gesellschaftlicher Strukturen | 525 |
| E 5.2.4 a | Teineigo  | 526 |
| E 5.2.4 b | Sonkeigo  | 527 |
| E 5.2.4 c | Kenjōgo   | 527 |
| E 5.2.5   | Geschlechtsspezifische Sprachunterschiede             | 529 |
| E 5.2.6   | Japanische Personen- und Familiennamen                | 529 |
| E 5.2.7   | Japans Dialekte                                       | 531 |
| E 5.3     | Traditionelle Bühnenkunst in Japan                    | 534 |
| E 5.3.1   | Kabuki  | 534 |
| E 5.3.2   | Nō und kyōgen   | 538 |
| E 5.3.3   | Bunraku   | 541 |
| E 5.4     | Andere, japanische Darstellungsformen                 | 543 |
| E 5.4.1   | Bugaku  | 543 |
| E 5.4.2   | Nihon buyō  | 544 |
| E 5.4.3   | Rakugo  | 544 |
| E 5.4.4   | Kōdan   | 544 |
| E 5.4.5   | Rōkyoku   | 545 |
| E 5.4.6   | Anmerkung   | 545 |
| E 5.5     | Westliche Theaterformen in Japan                      | 545 |
| E 5.6     | Japanische Literatur                                  | 546 |
| E 5.6.1   | Antike (bis ins 8. Jh.)                               | 546 |
| E 5.6.2   | Klassik (794–1180)                                    | 547 |
| E 5.6.2 a | Murasaki Shikibu                                      | 547 |
| E 5.6.2 b | Sei Shōnagon  | 547 |
| E 5.6.2 c | Izumi Shikibu   | 548 |
| E 5.6.3   | Mittelalter (1180–1600)                               | 548 |
| E 5.6.3 a | Yoshida Kenkō   | 549 |
| E 5.6.3 b | Zeami Motokiyo  | 549 |
| E 5.6.4   | Frühe Moderne (1600–1868)                             | 549 |
| E 5.6.4 a | Chikamatsu Monzaemon                                  | 550 |
| E 5.6.4 b | Matsuo Bashō  | 550 |
| E 5.6.4 c | Ihara Saikaku   | 550 |
| E 5.6.5   | Moderne bzw. Gegenwart (ab 1868)                      | 550 |
| E 5.6.5 a | Mori Ōgai   | 551 |
| E 5.6.5 b | Shimazaki Tōson                                       | 551 |
| E 5.6.5 c | Yoshikawa Eiji  | 551 |
| E 5.6.5 d | Kawabata Yasunari                                     | 552 |
| E 5.6.5 e | Sata Ineko  | 552 |
| E 5.6.5 f | Endō Shūsaku  | 552 |
| E 5.6.5 g | Ōe Kenzaburo  | 553 |
| E 5.6.5 h | Mishima Yukio   | 553 |
| E 5.6.5 i | Yoshimoto Mahoko                                      | 553 |
| E 5.6.5 j | Murakami Haruki                                       | 553 |

|            |  |     |
|------------|--|-----|
| E 5.7      | Musik in Japan .....                                     | 554 |
| E 5.7.1    | Traditionelle Musik in Japan .....                       | 555 |
| E 5.7.2    | Japanische Hofmusik .....                                | 556 |
| E 5.7.3    | Westliche und westlich beeinflusste Musik in Japan ..... | 557 |
| E 5.7.4    | Moderne japanische Musik .....                           | 560 |
| E 5.8      | Japaner lieben karaoke .....                             | 563 |
| E 5.9      | Japans Popkultur .....                                   | 564 |
| E 5.9.1    | Anime .....  | 565 |
| E 5.9.2    | Kosupure .....   | 565 |
| E 5.9.3    | J-Pop & -Rock .....                                      | 566 |
| E 5.9.4    | Kawaii in der Mode .....                                 | 566 |
| E 5.9.5    | Manga .....  | 566 |
| E 5.9.6    | O-taku .....   | 567 |
| E 5.9.7    | Vocaloids .....  | 567 |
| E 5.10     | Eine sportliche Nation .....                             | 567 |
| E 5.10.1   | Die populärsten westlichen Sportarten .....              | 568 |
| E 5.10.2   | Traditionelle Kampfsportarten .....                      | 568 |
| E 5.10.2 a | Sumō – Ringen zu Ehren der Götter .....                  | 569 |
| E 5.10.2 b | Aikidō – der Weg zur Harmonie .....                      | 571 |
| E 5.10.2 c | Jūdō – der sanfte Weg .....                              | 572 |
| E 5.10.2 d | Jūjutsu – eine universelle Methode .....                 | 573 |
| E 5.10.2 e | Karate – unbewaffnet, aber gefährlich .....              | 573 |
| E 5.10.2 f | Kendō – der Weg des Schwertes .....                      | 574 |
| E 5.10.2 g | Kyūdō – der Weg des Bogens .....                         | 575 |

**Glossar** **579**

|   |            |
|---|------------|
| <b>Anmerkungen zur Verfahrensweise</b> .....        | <b>579</b> |
| Persönlichkeiten aus Geschichte und Gegenwart ..... | 580        |
| Götter, Geister und religiöse Gestalten .....       | 609        |
| Sachbegriffe .....                                  | 612        |

**Quellen und weiterführende Literatur** **731**

|  |            |
|--|------------|
| <b>Monographien und Sammelbände</b> .....                | <b>731</b> |
| <b>Enzyklopädien, Lexika und andere Kompendien</b> ..... | <b>736</b> |
| <b>Journale, Schriftreihen und Periodika</b> .....       | <b>737</b> |
| <b>Internetquellen</b> .....                             | <b>738</b> |